# ХОЧЕШЬ СЧАСТЛИВЫХ ВНУКОВ -КУПИ КВАРТИРУ ДЕТЯМ!

Звоните: 0900 4000 80



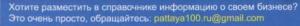
#### Агентство недвижимости в Паттайе:

- продажа;
- покупка;
- аренда;
- управление.

2Thai Euro Asia Co., Ltd.





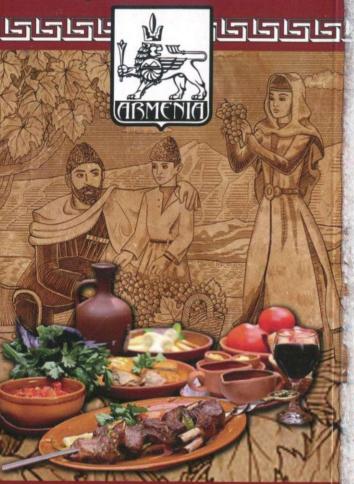


Would you like to put the information about your business in this Reference book? It is easy, just contact: pattaya100.eng@gmail.com

สนใจลงข้อมูลเกียวกับธุรกิจของท่าน ติดต่อเราได้ตลอด เรายินดีให้บริการท่านเสมอ pattaya100.th@gmail.com



# Сеть ресторанов Армения



# عرداحا حاجا حاجا حاجا

- КАФЕ «АРМЕНИЯ», на Наклыа (карта №1 квадрат СЗ)
- ШАШЛЫЧНАЯ «АРМЕНИЯ», на Пратамнаке (карта №1 квадрат F8)
- ШАШЛЫЧНЫЙ ДВОР «АРМЕНИЯ», на Пратамнаке (карта №1 квадрат F9)
- КАФЕ «АРМЕНИЯ», на повороте на Джомтьен (карта №2 квадрат Е13)
- КАФЕ «АРМЕНИЯ», на Джомтьене (карта №2 квадрат С15)

ЗАКАЗ ФОСТГАВКИ ШАШЛЫКОВ ПО ЛІЕЛЕФОНУ: 080 561 0099

Внимание: 250 гр. шашлықа всего за 160 батов

# KAK **ТУРИСТУ** ОРГАНИЗОВАТЬ СВОЙ ОТДЫХ В ПАТТАЙЕ.

Каждый человек сам выбирает свой путь, но лишь из тех вариантов, которые ему даны. Гарун Агацарский

#### СПОСОБ 1-Й

#### САМЫЙ ПРОСТОЙ

 обратиться к гиду принимающей Вас туристической компании. Вам подробно все объ-

яснят, помогут сориентироваться в городе, предложат массу разнообразных экскурсий, как в самом городе, так и за его пределами. Будет не забыт и шоппинг. Вас обязательно отвезут в места, где можно будет приобрести все что душе угодно, от ювелирных изделий - до сувениров.

спосов 2-Й

#### для тех, кто предпочитает **ВЫБИРАТЬ**

В Паттайе свободно распространяется печатная продукция на русском языке, ознакомившись с которой, Вы сами сможете организовать свое пребывание в городе. Предложений масса: от организации индивидуальных, только для

Вас и Ваших друзей, шоппинг и экскурсионных туров - до доставки всевозможных блюд к Вам в отель.

способ 3-Й

#### для полностью САМОСТОЯТЕЛЬНЫХ ЛЮДЕЙ

- воспользоваться справочником который

у Вас в руках. Справочник «ПАТТАЙЯ - ЧТО, ГДЕ И КАК» призван помочь сориентироваться в городе, быстро и просто добраться до интересующего места, узнать, где и что купить, как развлечься и что посмотреть, выбрать ресторан по вкусу и пр.

Также справочник дает общие сведения о Паттайе, информирует о том как вернуть НДС и многое другое.

Имеющиеся в Справочнике купоны дадут Вам право на скидки и подскажут где проходит распродажа.

> Трудно сделать лишь один выбор между «правильно» и «легко». Кэтрин Прайс

# ПОЛЬЗОВАТЬСЯ СПРАВОЧНИКОМ





Ten: 038 00 00 00 Сайт: www.company.com Адрес: Pattaya Beach, Soi

АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ:

Адрес на тайском языке

Ежедневно с 11.00 до 23.00, XD THEATER 11.00 до 00.30 Все аттракционы находятся:

этаж **4-б**½ central**festi∜al** 

# LOBERTO WRITHME!

6 самых самых потрясающих аттракционов в мире !!! Приходите и наслаждайтесь















Наши аттракционы отмечены высшими наградами в мире развлечений!

Tel. 086 818 8706 www.xd-attractions.com



## ПОЧЕТНЫЙ КОНСУЛ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ В г. ПАТТАЙЕ

Госпожа Панга Ватханакул Заместитель почетного консула Кривенцов Виктор Владиславович

### ГОСТИНИЧНЫЙ КОМПЛЕКС ROYAL CLIFF BEACH RESORT

353, Улица Пратамнак, Отель «Royal Cliff Beach Resort», корпус «Royal Cliff Grand», 1-й этаж Телефон: 038 250 421

Эл.почта:

rusconsul@royalcliff.com victor@royalcliff.com rus@royalcliff.com

Прием:

с 09.00 – 15.00, перерыв с 12.30 – 13.30 (с понедельника по пятницу)

### РОССИЙСКИЙ СЕРВИС-ЦЕНТР ПРИ ПОЧЕТНОМ КОНСУЛЕ РОССИИ В ПАТТАЙЕ

Платные консультационные, юридические, офисные, деловые, визовые услуги. Переводы с русского, английского, тайского.

# справочник ПАТТАИЯ

ЧТО, ГДЕ И КАК?

	КАК ПАТТАЙЯ ИЗМЕНЯЛАСЬ стр. 11 - 12
	КАК В ПАТТАЙЕ ЖИЛЬЕ АРЕНДОВАТЬ стр. 13
	КУДА СЪЕЗДИТЬ И <b>ЧТО</b> ПОСМОТРЕТЬ стр. 14 - 18
	КАК ПОПАСТЬ НА ОСТРОВА стр. 19 - 21
	ГДЕ В ПАТТАЙЕ РАЗВЛЕЧЕНИЯ ДЛЯ ЭКСТРЕМАЛОВ стр. 22 - 25
	КАК ДОБРАТЬСЯ ДО стр. 26 - 27
	где деньги обменять стр. 28 - 29
	<b>ЧТО И ГДЕ</b> КУПИТЬ стр. 30 - 31
	КАК ИЗ ТАИЛАНДА ГРУЗ ОТПРАВИТЬстр. 32
	что из таиланда привезти стр. 33 - 47
	как вернуть ндс стр. 41
	ГДЕ В ПАТТАЙЕ ЛУЧШИЙ ЧАЙ КУПИТЬ стр. 43 - 45
100	<b>ЧТО И ГДЕ ПОКУШАТЬ</b> стр. 48 - 59
	КАК ПРАВИЛЬНО ДЕТСКИЙ САД ВЫБРАТЬ. стр. 60 - 61
A STATE OF	КАК ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ МЕДИЦИНСКОЙ
-	СТРАХОВКОЙ стр. 62
	ГДЕ В ПАТТАЙЕ ЛУЧШИЕ КОСМЕТОЛОГИ стр. 63
	ГДЕ В ПАТТАЙЕ ЮРИСТА НАЙТИ стр. 64
	ГДЕ В ПАТТАЙЕ НЕМЕЦКАЯ СТОМАТОЛОГИЯ. стр. 65
-	КАК В ПАТТАЙЕ НЕДВИЖИМОСТЬ КУПИТЬ стр. 66 - 70
	ГДЕ В ТАИЛАНДЕ РУССКИЙ ПОСЕЛОК стр. 71
	ГДЕ И КАК ТАЙСКИЙ ЯЗЫК ВЫУЧИТЬ cтр. 72
-	ГДЕ ОБРЕСТИ ГАРМОНИЮ ДУШИ И ТЕЛА стр. 73 - 75
-	КУПОНЫ стр. 76 - 82



Издатель: Pattaya Art Pro Co., Ltd. Декабрь-февраль 2013-14, тираж: 28 000 экз. Условия распространения - бесплатно. За содержание опубликованных рекламных материалов издатель ответственности не несет. СОВРЕМЕННЫЙ ГОРОДСКОЙ ПОРТАЛ

# PATTAYA





Виртуальные прогулки по Паттайе http://www.pattaya24.ru

Прямо сейчас зайдите на наш сайт и совершите обзорную прогулку по городу Паттайя. Вы сможете пройтись по улицам, посмотреть ваши любимые кафе, рестораны, магазины, бары и даже жителей Паттайи. Вы сможете заранее спланировать завтрашний маршрут, найти ориентиры чтобы не тратить время на палящем солнце Паттайи!











Доска объявлений: Сдать/Снять/Купить/Продать http://www.pattaya24.ru

На сайте работает круглосуточная доска объявлений, где вы можете сдать или снять жилье, купить или продать байк, найти няню или репетитора для вашего ребенка и многое, многое другое! Заходите на сайт: www.pattaya24.ru



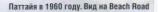








Так же на сайте форум жителей Паттайи! http://www.pattaya24.ru





# ПАТТАЙЯ ИЗМЕНЯЛАСЬ

Как ни трудно в это поверить, но всего полвека назад на месте любимого города-курорта не было ничего, кроме крохотной рыбацкой деревушки. Первый шаг к перевоплощению Паттайи в мировой туристический центр был сделан 26 апреля 1961 года.

В этот день здесь высадилась первая группа американских военнослужащих, воевавших во Вьетнаме. Сотня молодых парней в погонах прибыла на отдых — представляете? Как отдыхают солдаты, вряд ли нужно объяснять: выпивка и женщины! И вся местная кинфраструктура» начала формироваться строго в соответствии с этими непритязательными вкусами. Рыбаков разогнали, и прямо на берегу появилось множество на скорую руку выстроенных баров и гостиниц, где можно снять номер на ночь или на час. Затем выяснилось, что янки хотят тратить свои доллары и на другие товары и услуги. Так поселение стало прирастать магазинами и парикмахерскими, закусочными, прачечными и прочими объектами. Увеличилось число отдыхающих — значит, стало расти количество обслуживающего, во всех смыслах слова, персонала. Стали строить новые дома, новые дороги, проводить коммуникации...

А затем война закончилась. Янки свернулись и уехали-таки



Первый пивной бар в Паттайе «Barbo's»

домой, как требовала мировая и особенно социалистическая общественность. На этом бурная короткая история поселкакурорта, могла бы и завершиться. Но тут выяснилось, что отдых на берегу Сиамского залива оставил столь яркие впечатления у тысяч американских солдат, что они готовы вернуться сюда в качестве



туристов! Вплоть до 80-х годов Паттайя продолжила умеренное развитие в качестве мекки секс-туризма. К тому времени Таиланд переживал небывалый экономический подъем, в Бангкоке стали подниматься высоко вверх сотни небоскребов, вместе с ними росло благосостояние нации. Многие столичные жители оказались способными платить за качественный отдых, а от Бангкока до Паттайи - всего полторы сотни километров. Так город настиг новый виток развития: стали возводиться новые отели, кафе, рестораны и другие объекты инфраструктуры. Вскоре, удачно вписавшись в государственную программу по развитию туризма, курорт стал менять специализацию, все больше становясь городом для семейного отдыха.

Сегодня население города, согласно официальной статистики, составляет около 110 тысяч официально зарегистрированных человек. Но есть мнение, что по факту здесь постоянно проживает не менее 300 тысяч человек, а в пик туристического сезона это число еще увеличивается. Часто называют цифру более чем в 500 тысяч человек.

Зато совершенно точно можно сказать, что Паттайя привлекает более 4 миллионов гостей в год. И каждый из них обязательно найдет здесь отдых по душе. Уникальный климат позволяет отдыхать в Паттайе круглый год - даже в сезон дождей количество солнечных дней достаточно для купания и получения красивого загара. В Паттайе вас ждет разнообразнейшая экскурсионная программа

на любой вкус; увлекательный шопинг и знакомство со знаменитой тайской кухней (не пропустите блюда из свежайших морепродуктов!) и, конечно, весь ассортимент ночной жизни и развлечений.

По материалам сайта www.pattaya24.ru

# PATTAYA RENT SERVICE

# **АРЕНДА НЕДВИЖИМОСТИ**

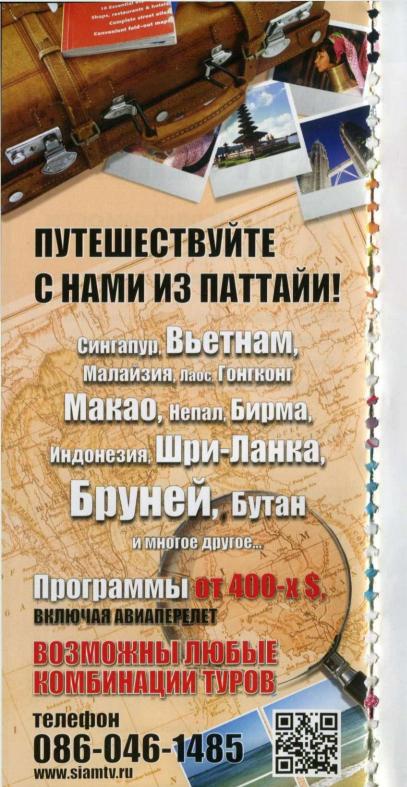
# Первая в Паттайе специализированная компания

- Аренда квартир, домов и вилл на любой срок
- Самый большой выбор и реальные цены
- Квалифицированная помощь в подборе жилья
- Доверительное управление недвижимостью

тел: 088 080 4090 (по-русски)



www.pattayarentservice.ru e-mail: info@pattayarentservice.com





# СЪЕЗДИТЬ посмотреть?

**Б** лагодаря усилиям местных властей и туристам из России и стран СНГ, Паттайя медленно, но уверенно превращается из обители секс-туризма в респектабельный семейный курорт. Этому способствуют широчайший выбор экскурсионных программ: здесь есть туры на любой вкус и цвет! Расскажем о некоторых, самых ярких из них.

ЭКСКУРСИЯ НА РЕКУ КВАЙ - одна из самых интересных, к тому же рекомендовать ее можно всем без исключения. Поездка на два дня в провинцию Канчанабури, на самый запад Таиланда. Посещение водопадов, сплав по реке Квай, проживание в экзотичном отеле, посещение каналов недалеко от Бангкока и много других интереснейших мест.

ОБЗОРНАЯ ПО ПАТТАЙЕ, как правило, это бесплатная экскурсия от тур-оператора. Вы поднимитесь на холм Будда-Хилл (Buddha Hill), на вершине которого сооружена статуя Будды (самая крупная в Паттайе), там-же находятся: тайский буддистский храм и святилище, оформленное в изящном китайском стиле. Соседний холм также знаменит, с него открывается великолепный вид на панораму бухты Паттайя. Вы посетите зменную ферму, где увидите потрясающее шоу. Плюс (не у всех это включено в программу) визит в океанариум Underwater World. В каждую обзорную экскурсию обязательно включены заезды во всевозможные магазины.

ОСТРОВНЫЕ ЭКСКУРСИИ. В основном это поездка на отдаленные от курорта острова: Ко Самет, Ко Чанг и Ко Куд. Обычно программа предполагает двухдневное их посещение. Хотя хочется, конечно же, задержаться в этих райских тропических местах полольше!

ДЛЯ ЛЮБИТЕЛЕЙ ПОЗНАВАТЕЛЬНЫХ ЭКСКУРСИЙ можно посоветовать «Ват Ян», с посещением храмового комплекса и деревни длинношеих женщин. Храм истины и парк миниатюр 🦱

#### Паттайя Справочник

«Мини Сиам». Практически на всех гостей неизгладимое впечатление производит экскурсия в Бангкок, особенно если кроме королевского дворца и прогулки по каналам в нее включен столичный океанариум и обед в отеле «Байок Скай» (с посещением обзорной площадки наверху самого высокого в Таиланде небоскреба!).

В Паттайе огромный ассортимент семейных экскурсий,

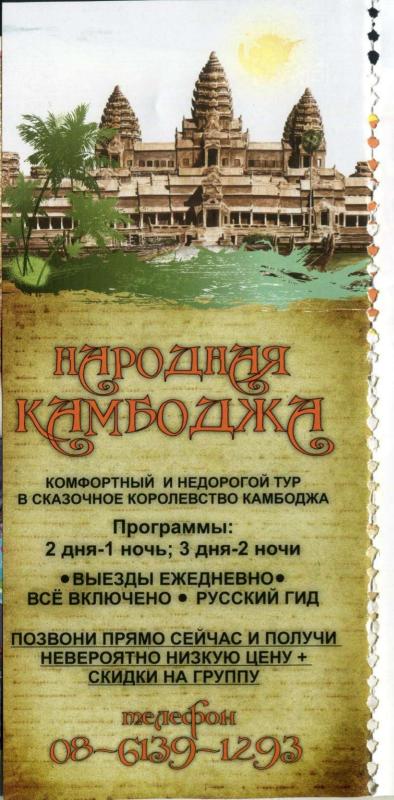
которые рекомендованы для посещения с детьми. Взять, к примеру, тропический сад Нонг Нуч (Nong Nooch) — это чудо парковой культуры! Огромное собрание пальм, орхидей, бромелиевых, кактусов и других тропических растений. Самое интересное в Паттайе шоу слонов и множество других развлечений. На территории парка есть небольшой зоосад, где вы найдете огромных сухопутных черепах, питонов и других рептилий, вольер с птицами. Не забудьте фотоаппараты и запасные батарейки к ним!

Экскурсия в открытый зоопарк Кхао Кхео (Khao Kheow Open Zoo) понравится всем, кто интересуется животным миром. То есть, всем! Этому способствует то, что зоопарк совсем не похож на знакомые нам зоосады. Здесь животные не ютятся в тесных клетках, а гуляют на воле или в вольерах с естественными преградами — водой или высокими стенами. Вы сможете из рук покормить носорога и косуль, жирафа и бегемота... А перечислить всех животных, которых вам предстоит увидеть, и вовсе невозможно.

**ТРАНСВЕСТИТ-ШОУ**, а точнее, шоу транссексуалов. Нетнет, мы не ошиблись. Эта экскурсия действительно рекомендована для посещения всей семьей! Вы увидите очень яркое, зрелищное шоу с дорогими декорациями и костюмами плюс хорошо поставленные музыкальные номера. В Паттайе находятся целых два театра транссексуалов: «Альказар» и «Тиффани-шоу». В первом можно фотографировать, тогда как в «Тиффани» фотографировать запрещено. Но каждое имеет собственную программу и интересно посмотреть оба, как минимум, чтобы сравнить.

Думаете, на этом ассортимент экскурсий в Паттайе исчерпывается? А вот и нет, здесь великое множество программ и направлений. Разве не заманчиво отправиться на несколько дней в Камбоджу, на свидание с великой цивилизацией древних кхмеров или поплавать вместе с дельфинами?!







## попасть на острова?

**К** аждый турист, приехавший на отдых в Паттайю, задается вопросом: «Где лучше всего загорать и купаться?». В принципе, можно купаться и в центральной части города, но пляжи и вода в прибрежной полосе не самые чистые (особенно после штормов, когда на берег выбрасывает много мусора), людей слишком много, рядом проезжая часть с машинами и выхлопными газами. На отдаленных пляжах, таких как Вонгамат и Джомтьен, ситуация не намного лучше. Поэтому, чтобы насладиться пляжным отдыхом, лучше отправляться на острова, где и вода чище, и пляжи менее засоренные, и людей не так уж много.

Вокруг Паттайи есть более десятка островов, но не на каждом из них есть хорошие пляжи. А инфраструктура и транспортное сообщение есть только на одном острове, ближайшего от городакурорта. Это — знаменитый остров Ко Лан (Коh Larn), который находится на расстоянии восьми километров от Южной Паттайи. Для поездки туда можно купить экскурсию, но можно добраться и на общественном транспорте или арендованных катерах. Паром отходит от центрального городского пирса Бали Хай (сразу за улицей Walking Street) почти каждый час, с 7 часов утра и до 17 вечера. Билет на паром стоит 30 батов. На остров Ко Лан паромы прибывают на главный пирс Бан Пиа или на пляж Тавеан Бич. От любого из этих мест можно доехать до других пляжей на сонг-тео (местная маршрутка) за 30-40 батов или на мото-байк-такси за 50 батов.



Полезный совет: если вы решили плыть на пароме за 30 батов, то идите сразу на корабль, не покупайте билет в кассе. В кассе обычно говорят, что билетов на ближайший паром уже нет, есть билеты отправлением через час и тут же вам

предлагают билет за 200 батов на скоростной катер. Между тем, билет на катера, которые ходят прямо на один из пляжей и стоят 150 батов в обе стороны, можно купить сразу при входе на пирс.

Остров Ко Лан небольшой, 4 км в длину и около 2 км в ширину. Население острова состоит из более одной тысячи жителей, которые живут в поселке Набан. На холмах Ко Лана есть буддистский храм и обзорные площадки. Почти вся территория острова покрыта джунглями с тропическими растениями, а недалеко от берега, в нескольких местах, есть коралловые рифы.

На Ко Лане есть шесть цивильных пляжей, с развитой инфраструктурой, и несколько полупустынных пляжей, где нет никаких благ цивилизации. Самый большой, шумный и обитаемый, называется Таваен Бич. Здесь есть большой выбор кафе и ресторанов, магазинов и торговых лавок, шезлонгов-зонтиков и масса всяких водных развлечений. Но именно этот участок, популярен среди тайских, китайских и русских туристов, поэтому здесь очень шумно и не совсем уютно.

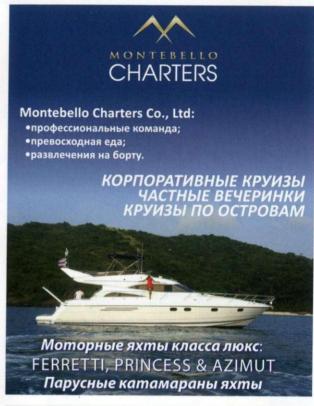
Второй по популярности пляж, Самае Бич, расположен на югозападе Ко Лана. Здесь вода более чистая, так как это противоположная сторона от материка и города. Тут преобладают европейские и российские туристы и на этом пляже менее шумно и более приятно.

Южный пляж Нуал Бич, часто его еще называют «Манки Бич», менее развит, но он примечателен тем, что рядом, в ближнем лесу живут макаки, которые иногда приходят к туристам за едой. Вход в воду через камни, что немного неудобно. Вода возле самого берега иногда бывает мутной. Когда-то, недалеко от берега, затонула баржа и именно там есть красивый подводный мир с кораллами. Этот пляж подойдет для снорклинга.

Есть еще пара небольших пляжей, с не очень развитой инфраструктурой и с меньшей концентрацией туристов. Это Тьен Бич на западе, Тхонг Ланг Бич и Дэнг Бич на севере. На этих пляжах тише, спокойнее и чище, но и сервис - шезлонги и зонтики, питание и развлечения - дороже. На северо-восточной части Ко Лана есть пара пляжей без какой либо инфраструктуры, что хорошо для любителей одиночества и тех, кому не нужен цивилизованный комфорт (читай: тех, кто еду и воду принесет с собой, а еще не побоится сходить в туалет в ближайшие кусты).

Из других островов неподалеку от Паттайи, можно назвать Ко Рин - необитаемый, с белоснежными пляжами, но мусор выбрасываемый морем на берег не всегда располагает к отдыху. Кроме того, остров используется военными в качестве полигона и туда не всегда возможно попасть.

Остров Ко Пхай красив и находится под патронажем военноморских сил Королевства Таиланд. Вдоль острова находится коралловый риф, где можно заняться снорклингом и дайвингом. Добраться до того и другого острова можно только с помощью арендованного катера. Катер можно арендовать прямо на пляже в Паттайе.





Заказ по тел: 087-692-4792 (по-русски)

Сайт: www.montebellocharters.com

Адрес: Офис «Montebello charters», № 19, находится в яхт-клубе «Оушен Марина», 450 метров от шоссе Сукхумвит

#### АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ:

โอเชียนมารีน่า ยอช์ท คลับ ห้อง 19 167/ ม. 4 ต. นาจอมเทียน อ. สัตหีบ จ. ชลบรี 20250 บริษัท มอนติเบลโล่ ชาร์เตอร์ จำกัด





**Тел:** 081-525-2520 (по-русски) **Сайты:** www.ihtiander.com

www.ihtiander.ru

www.facebook.com/Ihtiander.Thailand

Почта: info@ihtiander.com

Appec: В начале «Walking Street», со стороны развлекательного центра «Bali Hai Plaza». Рядом с рестораном «Распутин»



# В ПАТТАЙЕ РАЗВЛЕЧЕНИЯ ДЛЯ ЭКСТРЕМАЛОВ?

желаете впрыснуть в кровь заряд адреналина и получить острые ощущения? – нет проблем. Кроме всем известных пляжных развлечений, здесь достаточно мест где можно сделать это вполне безопасно.

#### «ПОЛЕТЫ» В ДЖУНГЛЯХ

Если вы неравнодушны к высоте и любите дикую природу, то к вашим услугам сразу две приключенческих программы. Первая называется «Полет Гиббона» и находится прямо на территории зоопарка Кхао Кхео. Вам предстоит пройти маршрут из 30 точек высоко над землей, используя изобретательную систему площадок и домиков на деревьях, а также канатных дорог и подвесных мостов протяженностью более 2 км. Вы будете не только перелетать, заползать, прыгать, но и любоваться первозданной красотой джунглей.

Другой похожий аттракцион называется Cable Rides. Между деревьями в джунглях, на высоте до 30 метров, натянуты тросы, по которым вам и предстоит с помощью специальных крепежей передвигаться — «лететь» над лесом.

И та и другая программа предлагает профессиональное снаряжение, современное оборудование и опытных инструкторов, обеспечивают полную безопасность. Преимущество «гиббонов», пожалуй, в чуть более разнообразной полосе препятствий и в возможности совместить «полеты» с посещением зоопарка Кхао Кхео.

#### ПРЫГНУТЬ ВНИЗ ГОЛОВОЙ С ВЫСОТЫ 60 МЕТРОВ

Есть и такое развлечение в Паттайе. На специальной площадке вас поднимают на высоту 60 метров, крепят к вашим ногам резиновый трос, и вы прыгаете вниз, долетая почти до поверхности пруда. За дополнительные 300 батов, вас снимут на видео и сделают фотографии. После прыжка вручат сертификат.

#### **КВАДРОЦИКЛЫ**

В Паттайе есть несколько подготовленных трасс, где можно покататься на ATV — именно так правильно называется это развлечение. Одно из них находится на Джомтьене. От моря, по Soi Chaiyaphruck, ехать примерно 800 метров, затем повернуть направо на Soi 3 (перед «7-Eleven») далее,



никуда не сворачивать, пока не увидите вывеску и трассу для катания на квадроциклах. Длина круга примерно 1 км. Промчаться 5 кругов обойдется в 500 батов. Работают с 9.00 до 19.00, хотя на месте посоветовали приходить с 10.00 и до 18.00.

#### СТРЕЛЬБА

Из огнестрельного оружия пострелять можно в нескольких местах, например на острове Ко Лан. В самой Паттайе почувствовать себя ковбоем или агентом 007, можно (вот ирония судьбы) в здании «Тиффани шоу». Время работы с 10.00 до 20.00. Рядом с вами обязательно будет инструктор, который перезаряжает оружие, обучает правильно целиться и стрелять. Перед началом стрельбы вы подпишите договор об ответственности за нарушение правил стрельбы. Важно, что посетителей пускают пострелять только при условии, что у вас есть поручитель, то есть, нужно приходить минимум вдвоем. Это сделано на случай если кто-то захочет свести счеты с жизнью. В тире есть пистолеты Bereta, Colt калибра 9 mm, Ruger калибра 22, а так же револьверы и винтовки. 10 патронов стоят 500-600 батов, за 25 штук придется заплатить 1 000-1 250, а чтобы настреляться всласть (50 патронов) нужно отдать 2-2,5 тысячи.

#### **РЫБАЛКА**

Возможно, вам кажется, что в ловле рыбы нет ничего экстремального. А что вы скажете про рыбалку на сома в два метра длинны?! На Джомтьене, на улочке Soi 14, рядом с отелем Furama Jomtien Beach есть пруд — Jomtien Fishing Park, где водятся огромные карпы, сомы и другие виды тропической рыбы внушительных размеров. Удовольствие стоит 300 батов, а единственное разочарование заключается в том, что всю пойманную рыбу нужно будет выпустить обратно в воду.

Если же вас интересует морская рыбалка, то проще всего купить такую экскурсию у организатора рыбной ловли или заказать ее в любом агентстве. Вам предложат рыбалку на кальмара, ночные виды рыбалок, подводную рыбалку и многое другое.





Заказ по тел: 087-692-4792 (по-русски)

**Сайт:** www.siamgreatadventures.com

Appec: Офис находится на пляже Джомтьиен в «Viewtalay

Marina beach Condo 8»

#### АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ:

วิวทะเลมารีนาบีชคอนโดมิเนียม 8. ถนน.เลียบหาดจอมเทียน อยู่ใกลักับโรงแรมฟูรามา



# ДОБРАТЬСЯ ДО...? НАЗЕМНЫЙ ТРАНСПОРТ.

**С** транспортом в Таиланде все весьма сложно и в тоже время просто. Сеть автомобильных дорог хорошо развита, покрытие дорог отличного качества, и автобусные маршруты пронизывают страну вдоль и поперек. Проезд весьма дешев, например, ехать всю ночь от Паттайи до границы с Лаосом на комфортабельном автобусе, стоит 500 батов. Даже поездка до о.Пхукет (12 часов в пути, отправление от станции, что через дорогу от автовокзала на Северной улице, ежедневно в 18.00) обойдется от 1000 до 1250 батов.

Из Паттайи в Бангкок на автобусе лучше ехать до станции Эккамай (Ekkamai), рядом с которой есть одноименная остановка BTS (легкое, надземное метро), с помощью которого вы легко доберетесь до любого района Бангкока. Билеты на автобус можно купить за полчаса до отправления. Стоимость билета от 113 до 121 бата. Автобусы отправляются каждые 30-40 минут с 4.30 до 21.00.

Воздушный транспорт в Таиланде также широко распространен, почти в каждой провинции и, разумеется, во всех туристических уголках страны существует аэропорт, куда совершаются регулярные рейсы из Бангкока и других городов.

Неподалеку от Паттайи, около 40 минут на такси, так-же есть аэропорт — Утапао (U-Тарао). Оттуда вы сможете совершить перелет на о.Самуи (вылет ежедневно в 11.00 и 17.20) и на о.Пхукет (вылет также ежедневно в 13.00). Билеты можно приобрести как в самом аэропорту так и в многочисленных агентствах города.

#### ЧТО КАСАЕТСЯ ПАТТАЙИ

ривычного вам общественного транспорта, в Паттайе вы не найдете. Нет его и ни в одном другом городе страны, кроме Бангкока, где представлены практически все виды городского транспорта, вплоть до подземного (MRT) и надземного (BTS) метро.

Вместо автобусов и троллейбусов в Паттайе есть «сонг тео» – пикапы с двумя сидениями вдоль кузова, которые русские часто

называют маршрутками или тук-туком. Курсируют они по определенному маршруту. К примеру, от перекрестка Северной и Второй улиц ( от «Дельфинов»), по Пляжной улице до Южной, а от туда в обратном направлении, по Второй улице. Стоимость проезда по городу 10-20 батов в зависимости от расстояния. Пользоваться этим видом транспорта нужно следующим образом:

- Сориентируйтесь заранее по карте Паттайи, где вы и куда вам нужно.
- Видите тук-тук, поднимаете руку, садитесь. Важно: не подходите к водителю, не тычьте пальцем в карту. Он вас обязательно туда отвезет! Но не за 10-20 батов, а за 100-300 батов, как такси.
- Подъехали к нужному вам месту (или заметили, что автомобиль свернул куда-то не туда) – нажали кнопку, подошли к водителю, отдали за проезд БЕЗ СДАЧИ. (иначе не переживайте, если на сдачу получите сумму, меньше, чем рассчитывали).
- Если маршрут сложный и требует пересадок, а вас несколько человек, имеет смысл взять сонг-тео как такси, обязательно заранее договоритесь о сумме оплаты проезда. Помните – таксисты они во всем мире одинаковые.

Вторым популярным средством передвижения являются мотобайк-такси («мотосай-такси»). Это удобное и недорогое средство передвижения по городу, так как в Паттайе бывают дорожные пробки, а мото-таксисты знают все лазейки, улочки и объезды. Не забывайте надевать шлем и аккуратно усаживаться на сидение: шрамы на ногах от ожогов горячей выхлопной трубой мото-байка распространенное «украшение» многих туристов.

Как правило, мото-байкеры обитают возле отелей, на перекрестках и возле крупных торговых точек. Их можно опознать по цветным жилеткам, цвета которых меняются в зависимости от района работы. Неписаное правило «мотосай-кодекса» гласит, что мото-байкер не имеет права брать пассажира в чужом районе. Поэтому не стоит пытаться «поймать» проезжающего мимо «чужого» мотобайщика. Лучше просто пройти до ближайшего перекрестка, и вы обязательно увидите «своего».

Арендовать мотобайк (150-250 батов на сутки или 1000 в неделю) тоже можно. Но советовать не будем, минусы явно перевешивают плюсы. Назовем лишь три довода. Местное движение чересчур хаотично – потому опасно. Если у вас нет тайских прав

> знаны виновными в любом случае. Медицинская страховка туристов не подразумевает оплату медицинской помощи в случае если вы управляли транспортным средством.

категории «А», значит, в случае аварии вы будете при-

Поэтому, если вы хотите самостоятельно передвигаться по городу – то лучше воспользоваться услугами такси.

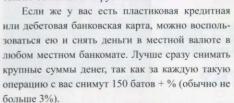


# ОБМЕНЯТЬ ДЕНЬГИ?

опреки устойчивому убеждению отечественных туристов, рос-В сийскими рублями или казахстанскими тенге невозможно расплатиться в паттайских отелях, ресторанах и магазинах. В Таиланде существует собственная валюта - тайский бат, на всех купюрах изображены портреты действующего короля Пхумипона Адульядета и других членов венценосной семьи. 1 тайский бат = 100 сатангам. В обращении присутствуют монеты номиналом 25 и 50 сатангов, 1, 2, 5 батов и 10 батов. Купюры 20, 50, 100, 500, 1000 батов.

Так что, приезжая на отдых в Таиланд, нужно брать доллары, евро или «пластиковые деньги». Мировые валюты можно поменять в любом отделении банка страны или в многочисленных обменных пунктах. Менять всю валюту в отелях или аэропорте не рекомендуется, так как там невыгодный курс. Важно знать, что в Таиланде курс обмена купюр разного достоинства может быть разным. Так купюры 50\$ и 100\$ США меняются по самому высокому курсу, доллары 5\$, 10\$ и 20\$ - по среднему курсу, а 1\$ и 2\$ - по самому низкому курсу. Во многих уличных обменниках не берут доллары, выпущенные до 1996 года: такие купюры можно разменять только в банке.

Иногда бывают ситуации, когда доллары заканчиваются и остаются на руках лишь российские рубли. Неужели они никому не нужны в Таиланде? Вообще-то рубли не являются свободно -- конвертируемой валютой и их не принимают в государственных банках и большинстве обменниках. Однако наши туристы давно играют важную роль на курорте, поэтому в некоторых районах существуют обменные пункты, где можно поменять рубли на баты. Это районы Вонгамат (возле отелей «Centara Grand Mirage», «Long Beach» или «Zign»), район Пратумнак (отели «Cosy Beach», «Айленд Вью» и «Маунтин Бич»), район отеля «Pattaya Park», в туристическом агентстве «Чайка» (возле отелей «Dragon Beach» и «Natural Park»), в районе улицы Walking Street. Если возле вашего отеля нет обменника, спросите своего отельного гида, возможно, он самостоятельно обменяет вам рубли на баты.



#### КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ БАНКОМАТОМ В ТАИЛАНДЕ? РАСПИСЫВАЕМ ВЕСЬ АЛГОРИТМ ДЕЙСТВИЙ:

- Вставьте карту.
- Банкомат запросит PIN код. Закройте рукой клавиатуру и введите ваш пароль. Нажмите кнопку «Ок».
- Переключите язык интерфейса на английский (english).
- Для снятия денег нажмите «Withdrawal».
- Выберите из предложенных сумм или введите другую.
- Согласитесь с комиссией 150 батов, нажав кнопку «Ок».
- Получите деньги.
- Согласитесь или откажитесь от печати чека и заберите свою банковскую карту.



25 сатангов



50 сатангов





2 бата



5 батов



10 батов

#### COBETЫ:

Для того чтобы удачно воспользоваться банковской картой в Таиланде, нужно еще в России позаботится об этом. Многие российские банки при попытке снятия наличных в банке Таиланда тут же блокируют карту, подозревая мощеннические операции. Некоторые банки разблокируют вашу карту, если вы назовете кодовое слово, а некоторые - только в том случае если вы лично придете в офис и напишите заявление. Чтобы не попасть в ситуацию, когда вы окажитесь в чужой стране с куском бесполезного пластика, лучше заранее посетить свой банк и уведомить работников банка о планах посетить Таиланд. Дальнейшие ваши шаги уже зависят от внутренних инструкций конкретного банка.

Если вы сделали ошибку при вводе суммы или PIN кода нажмите кнопку «Cancel» или «No».

Если вы все еще не уверены, как использовать банкомат для снятия денег, идите в банк, где вам помогут снять деньги.





## КУПИТЬ?

е секрет, что многие товары в России стоит дороже, чем в других странах. В Паттайе, как в любом другом крупном курортном городе мира, множество крупных торговых центров.

#### ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР CENTRAL FESTIVAL НА КАРТЕ «C5»



Считается самым крупным и посещаемым центром в городе. Стоит посетить один из многочисленных ресторанов, посмотреть кино или попеть в караоке. Все эти развлечения доступны в верхней части здания. Нижние этажи — занимают многочисленные павильоны одежды, ювелирных украшений, электроники, игрушек, а также косметических и парфюмерных средств. Всего комплекс состоит из шести налземных и

цокольного этажа, где располагается Фуд Корт и большой супермаркет Тор's, где доступны практически любые продукты.

#### ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР ЭЛЕКТРОНИКИ TUKCOM НА КАРТЕ «D7»



Этот центр является местом торговли электроникой. Помимо оригиналов, продаются подделки знаменитых брендов. Однако при совершении любых покупок необходимо проверять

работоспособность всех комплектующих. Иногда наушники могут быть сломаны или панель неплотно прилегать к корпусу телефона.

#### ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР ROYAL GARDEN PLAZA НА КАРТЕ «D6»



Трехэтажный торговый центр. На первом этаже – кафе и рестораны, фаст фуд от «КFС» и «МcDonalds», спорт товары известных фирм. На втором – большой отдел с косметикой и аптека»ВООТЅ». На этом же этаже парикмахер-

ская, электроника, японский ресторан, изделия из серебра и золота, часы и одежда. Третий этаж — большой магазин с оригинальными CD, кинотеатр, 3D кинозал с движущимися креслами, игровые автоматы, музей необычных вещей «Верю, не верю» и комната страха. Есть и Фуд Корт.

#### BIGC

Магазины «Биг Си» — это сеть торговых центров типа — «все в одном», а посему они практически одинаковые по всему Таиланду. Одна часть торговых площадей отведена под продукты, другая под одежду, электронику и прочие товары от вилки с ложкой до мебели. Кроме того во всех «Биг Си» множество ресторанов и кафе, и обязательно фаст фуд: «КFС» и «МcDonalds».



#### BigC На карте «С4»

Находится на второй улице, неподалеку от перекрестка с «Дельфинами».

#### BigC На карте «В8»

Находится на перекрестке Южной улицы и Сукхумвита.

#### BigC Extra На карте «В5»

Находится на центральной улице.



#### **TESCO LOTUS**

Как и «Биг Си», торговые центры «Лотос» – сетевые. Здесь можно купить если не все, то почти все. Электроника, бытовые товары, одежда, продукты и т.д.



#### Tesco Lotus На карте «ВЗ»

Находится на северной улице.

#### Tesco Lotus На карте «А9»

Находится на перекрестке улицы Тепросит и Сукхумвита.

#### ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР OUTLET MALL НА КАРТЕ «А9»

Находится на перекрестке улицы Тепросит и Сукхумвита.



Двухэтажный торговый центр, где можно купить, оптом и в розницу, неликвидные товары известных фирм по сниженным ценам. Есть кафетерии, удобная парковка.

#### ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР MIKE SHOPPING MALL HA KAPTE «D6»

Haxoдится на второй улице, между Royal Garden Plaza и Central Festival.



Торговый центр в основном специализируется на продаже одежды. Здесь вы сможете приобрести товары для мужчин, женщин и детей от

известных производителей. Цены – фиксированные. Но, довольно часто можно увидеть таблички о скидках. Здесь же вы найдете спорт товары, офисные принадлежности, сувениры.

Рядом с «Mike Shopping Mall», со стороны второй улицы, находится фруктовый рынок.

# SIAM EXPRESS

# ПЕРЕВОЗКА ГРУЗОВ ИЗ ТАИЛАНДА ОТ ОДНОГО КИЛОГРАММА

- КАРГО СЕРВИС ЭКСПРЕСС ДОСТАВКА, ТАМОЖЕННАЯ ОЧИСТКА ГРУЗОВ ИЗ ТАИЛАНДА В ЛЮБУЮ ТОЧКУ РОССИИ.
- ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ РЕГИСТРАЦИЯ КОМПАНИЙ ДЛЯ БИЗНЕСА, ДЛЯ ПОКУПКИ НЕДВИЖИМОСТИ. ЮРИДИЧЕСКОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ СДЕЛОК.
- КОМПАНИЯ SIAM-EXPRESS ОСУЩЕСТВЛЯЕТ АВИА И МУЛТИМОДАЛЬНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ ИЗ ТАИЛАНДА И ИНДОНЕЗИИ В РОССИЮ. У НАС САМЫЕ БЫСТРЫЕ СРОКИ И САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ!

АВИА ОТ 15 \$ 3A 1 КГ. МУЛТИМОДАЛЬНЫЕ ОТ 8 \$ ЗА 1 КГ. ЦЕНЫ УКАЗАНЫ С УЧЁТОМ РАСТАМОЖИВАНИЯ.

08 - 600 - 54 - 777 Вам ответят по-русски



+668 - 600 - 54 - 777 info@siamxp.com

+668 - 901 - 88 - 900

siamexpres@gmail.com



## ПРИВЕЗТИ ИЗ ТАИЛАНДА

#### СУВЕНИРЫ

Основные магазины сувениров в Паттайе это: Golden Choice неподалеку от BigC Extra, что на Центральной улице; ОТОР на Северной улице напротив Tesco Lotus и Lukdot - если идти по Северной улице, то следует свернуть на право, в последний переулок перед Сукхумвитом, а так-же сувенирная лавка в торговом центре Mike Shopping Mall.

#### **ЛАТЕКСНАЯ ПРОДУКЦИЯ**

Матрасы и подушки из латекса купленные в правильном месте, «SD Latex» или «Thai Latex» к примеру, и по реальной цене, не очень удобны в перевозке. Но вы забудете обо всех трудностях, когда проведете всего одну ночь на матрасе из настоящего латекса.

#### **МЕДИЦИНА**

Каждый, кто приедет в Таиланд, обязательно столкнется на экскурсиях с народной медициной Таиланда. Крайне рекомендуется приобрести травы с эвкалиптом от простуды. Бальзамы (красный, зеленый, желтый, белый и др.) от болей в суставах и мышцах, нет человека, который бы сказал, что они не работают. Мы в России сталкиваемся с похожими бальзамами, когда используем вьетнамскую «Звездочку». Также есть очень эффективные капсулы - по сути, те же самые лекарственные травы, но запакованные в желатиновую оболочку.

#### ЧАИ

В Таиланде вы не встретите такого ассортимента чаев, как в Китае, за исключением специализированных магазинов. Но это не значит, что здесь нет чая. Для друзей, в качестве сувенира, можно привезти синий чай из цветков. Или купите чай из местного фрукта матум - очень вкусный и полезный, особенно при бронхитах. Более подробная информация о чае на стр. 43-45.

#### ТАЙСКАЯ КОСМЕТИКА

В Таиланле большое количество косметики на травах и других природных компонентах. Особой популярностью пользуется кокосовое масло и все, что изготовлено на его основе. Так-же маска для волос из папайи и яичного желтка. шампуни на травах, натуральные скрабы и многое-многое другое.



#### **ЭЛЕКТРОНИКА**

Если в ваши планы входит покупка iPhone, iPad или любой другой электроники, то это можно сделать и в Паттайе, причем гораздо дешевле чем в России. Помимо разницы в цене, вам в аэропорту вернут НДС, а это 7% от стоимости покупки. Правила возврата НДС - на странице 41.

#### ФРУКТЫ

Классикой жанра является тайское манго, также неплохо сохраняются во время перелета мангостины и маракуйя. «А как вывозить фрукты из Таиланда?» - один из самых популярных вопросов который задают туристы. Вывозить фрукты из Страны улыбок можно практически без ограничений. Нельзя вывозить только дуриан - по причине его исключительного запаха. Лучше везти фрукты в специальной корзине, чтобы они не помялись. Корзину с фруктами могут подвергнуть дополнительному осмотру или вовсе конфисковать, прикрываясь Федеральным Законом РФ «О карантине растений».

#### изделия из кожи

Кожа - это самый важный элемент, который используется в изготовлении сумок, ключниц, кошельков и обуви. В Паттайе шьют подобные изделия из кожи змеи, крокодила, акулы, страуса, ската, ящерицы и других животных. Лучше обезопасить себя от подделки, купив этот товар в специализированном бутике.

#### КОПИИ ЧАСОВ И МОБИЛЬНЫХ ТЕЛЕФОНОВ

Привезти из Таиланда качественную копию часов всегда дешевле, чем купить такую же копию в России. Например, одна и та же копия модели часов от Тад Heuer в Таиланде стоит в три, а то и в четыре раза дешевле чем в России. Копии мобильных телефонов следует выбирать очень аккуратно, очень большое количество брака. Отдавайте предпочтение моделям из Тайваня, а не Китая. (Помните, что изготовление подобных копий противозаконно).

## КАЧЕСТВЕННЫЕ КОПИИ ЭЛИТАРНЫХ ЧАСОВ

ЧАСЫ - МУЖСКИЕ, ЖЕНСКИЕ, КЛАССИЧЕСКИЕ, СПОРТИВНЫЕ, ФЭШН И ПРЕМИУМ КЛАССА:

VACHERON CONSTANTIN, PATEK PHILIPPE, ULYSSE NARDIN, FRANCK MULLER, CARTIER, CHANEL, CHOPARD, CORUM, TAG HEUER, DIOR, AUDEMARS PIQUET, BREITLING, BVLGARI, GUCCI, HUBIOT, IWC, LONGINES, LOUISE VUITTON. RADO. ROLEX:

- А ЕШЕ ОЧКИ:

PORSCHE DESIGN. LOUISE VUITTON, CHANEL, PRADA, DIOR, **GUCCI, MONT BLANC;** 

- И СУМКИ:

LOUISE VUITTON, MONT BLANC, CHANEL, PRADA, DIOR, GUCCI, GIORGIO ARMANI, FERRAGAMO, BURBERRY.



ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ШОППИНГ ТУРЫ ПО НЕ ТУРИСТИЧЕСКИМ МАГАЗИНАМ ПАТТАЙИ

VIР ТУР ДЛЯ МУЖЧИН - "ХОДОК",

ПО ДНЕВНОЙ / ВЕЧЕРНЕЙ / НОЧНОЙ ПАТТАЙЕ

БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ, РУССКИЙ ГИД СПРАВОЧНОЕ БЮРО: 08-11-593-593 (РУС.)

Паттайя Справочник Паттайя Справочник





SHK-ART ™ ПРЕАСТАВАЯЕТ ИЗДЕЛИЯ ИЗ 100% НАТУРАЛЬНОГО ШЕЛКА:

одеяла, роскошные постельные наборы, шарфы и шали, стильные сумки, галстуки, сувениры и многое другое.



Заказа бесплатного трансфера из отеля и в отель:

080-642-2775, 080-837-5560 (по-русски) Режим работы: с 10.00 до 18.00

заказ трансфера возможен с 10.00 до 17.00

Адрес: находится на пересечении сои Чаяпрык и Сукомвит,

Комплекс «Village»

#### АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ:

สีแยกไฟแดง ชัยพฤกษ์1 ติดถนน สุขุมวิท





Справки по тел: 081-000-6824 (по-русски)

Адрес: Расположен на Северной улице, возле «Теско Лотас», в 400 метрах от фонтана с дельфинами

#### АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ:

ร้านขีม่าคอลเลคชัน 151/47 หมู่5 ถ.พัทยาเหนือ อ. บางละมุง ชลบุรี 20150 ร้านอยู่ติดทางเข้าโลดัสพัทยาเหนือ





Тел: 086-113-9792 (по-русски) Почта: Dasha.Bags@gmail.com

Адрес: Расположен возле сувенирного магазина «Golden Choice», в 500 метрах от ТЦ «Биг Си Экстра», находящийся на Центральной улице. Или в 350 метрах от Третей улицы, за

жилым кондо «T.W. Pattaya Klang»

#### АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ:

46/65 ม.11 ต.หนองปรือ อ.บางละมุง จ.ชลบุรี 20260



Тел: 086-113-9792, 083-815-0474 (по-русски) Сайт: www.parinda.ru Почта: parinda@live.ru

Адрес: Расположен напротив ресторана «McDonalds» на шоссе Сукхумвит, между Центральной и Южной улицами

#### АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ:

46/65 ม.11 ต.หนองปรือ อ.บางละมุง จ.ชลบุรี 20260



Изделия из натуральной кожи

Огромный выбор сумок, клатчей и кошельков, а также эксклюзивных аксессуаров из кожи крокодила, ската, питона, варана и кобры.

Для вашего удобства можно рассчитаться любой валютой по банковскому курсу.

Также, мы принимаем к оплате кредитные карты.

Программа скидок для постоянных покупателей.

Лучшие качество и цены в Таиланде!

ЗАКАЗЫВАЙТЕ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСФЕР ПРЯМО СЕЙЧАС! 08-31-31-31-05 (по-русски)





Время работы: с 10 до 18, ежедневно

Тел: 08-3131-3105 (по-русски)

Адрес: Расположен напротив центра продаж «Ford»

на шоссе Сукхумвит, между сои Ват Бун и улицей Тэппрасит Внимание! Трансфер до магазина и обратно - БЕСПЛАТНО!

АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ:

ถ.สุขุมวิม ตรงข้ามกับ โชว์รูม ฟอร์ดพัทยาใต้ อยู่ใกล้ อันเดอร์วอร์ เตอร์เวิลร์





#### **КТО МОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ ВОЗВРАТ НДС?**

- Вы не должны быть гражданином Таиланда.
- Вы не должны быть членом экипажа воздушного судна, находящиеся в Таиланде на работе.
- Вы должны покидать страну через международный аэропорт.
- Вы купили товары в магазине с пометкой «VAT REFUND FOR TOURISTS».
- Вы можете предъявить ваши покупки, сертификат на возврат НДС, оригинал чека об оплате.

#### КАК ДЕЛАТЬ ПОКУПКИ И ПОЛУЧИТЬ ВОЗВРАТ НДС?

- НДС возвращается только за те товары, что вывозятся из Таиланда не позже 60 дней со дня покупки.
- Товары должны быть приобретены в магазинах с пометкой «VAT REFUND FOR TOURISTS».
- Общая сумма приобретенных товаров должна быть минимум 2 000 бат (включая НДС).
- В день покупки попросите продавца заполнить анкету (Р.Р.10), прикрепите к ней оригинал чека.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ВОЗВРАТ НДС?

- В международном аэропорту, перед регистрацией, предъявите ваши товары и документы на них таможенному инспектору.
- Дорогие товары, предметы роскоши, такие как часы, очки, ручки (стоимостью 10 000 батов и выше за один предмет), должны быть еще раз проверены в зале вылета после паспортного контроля офицером таможни.
- Возврат НДС вы получите после паспортного контроля, в офисе Отдела возврата НДС.

#### ВОЗВРАТ НДС

#### Если возвратная сумма не выше 30 000 бат

- Если возвратная сумма выше 30 000 бат
- в тайских батах наличными
- чеком
- на кредитную карту
- чеком
- на кредитную карту
- При получении возврата наличными сбор 100 бат
- При получении возврата банковским чеком сбор 100 бат, банковский сбор за выданный чек в размере, установленном банком, почтовый сбор
- Для получения возврата на кредитную карту сбор 100 бат, сбор за перевод денег, установленный банком, почтовый сбор.



Original product Kingdom of Thailand



# Добро пожаловать в «Азиатский сад специй»

Новая экскурсионная программа в Паттайе позволит туристам побывать в необычном ботаническом саду специй и пряных растений.

Посетители смогут узнать о невероятном разнообразии видов смеций и широком их применении в настоящие дни - в кулинарии, в традиционной и эстетической медицине



08-08-29-15-08

Специи для еды, специи для красоты и специи для здоровья! www.spicy.siamtv.ru

# ГДЕ В ПАТТАЙЕ ЛУЧШИЙ ЧАЙ КУПИТЬ?



от уже несколько лет я неизменно приезжаю в магазин «душев-Вного» чая - «Чайный Дом Паттайя», что расположен напротив центра сувениров «Лукдод» в северной части города. Именно душевного, потому что такой чай, который предлагают в Чайном доме, я не встречала раньше. А встретив, обнаружила, что чай бывает настолько вкусным и может приносить столько пользы телу и настроению, что хочется наслаждаться чаепитием, разнообразием вкусов и ароматов, цветовой гаммой заваренных чаев и прелестью чайной церемониальной посуды не только на отдыхе в Паттайе, но и дома, забрав с собой теплые воспоминания. Поэтому я каждый раз посещаю Чайный дом в предвкушении чайного наслаждения... К слову, раньше магазинчик чаев был сравнительно небольшим, а ассортимент не таким большим, как сейчас. Но со временем он развивался, коллекция представленных чаев пополнялась, магазин преобразился и стал богатым и очень красивым, что говорит о спросе у покупателей, а значит, о прекрасном качестве предлагаемого товара. Надо признаться, что я мало что знала о напитке, который меня приучили пить с детства. Это был обычный черный чай, иногда с молоком или сливками, чаще просто с сахаром. Но попав на отдых в Таиланд и заглянув в чайный магазинчик, я узнала, что, кроме известных мне черного и зеленого чая, существуют еще неведомые ранее У-лун, Пуэр, белые и другие чаи.

Оказывается, чай бывает натуральным! С удивлением и огорчением я узнала, что обычный, ежедневно нами употребляемый магазинный чай — подкрашен и ароматизирован для вкуса и запаха, что не бывает натуральных чаев резко пахнущих молоком или клубникой, по сути — это сплошная химия, не дающая здоровью и настроению никакой пользы.

А ведь чай может быть и тонизирующим, и расслабляющим, и лечебным, со свойствами очищения и детоксикации организма, внутренних органов, крови, понижения давления и его стабилизации, омоложения, исцеления путем правильного заваривания и приема...

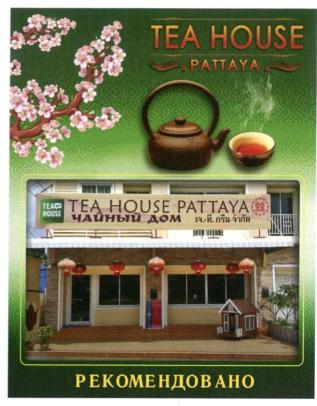
Чего только не может чай! Заваривать чай мы привыкли обычным заливанием чая кипятком. А в Чайном доме мне рассказали, что каждый чай нужно сначала «помыть», убрав с него пыль и энергии людей, которые занимались сбором и упаковкой, дать чаю раскрыться и ожить внагретую лишь до 80 градусов, какой-то - погорячее. И все это нужно для того, чтобы чай отдал все свои полезные свойства, а многократно заваренный во время одного чаепития, он меняет свой вкус и свойства воздействия на организм человека. В общем, я узнала тайны Чая. И перестала удивляться тому, как китайцы чтут и любят чаи, и почему чай может стоить баснословных денег, и какой чай мы покупаем за копейки в обычных супермаркетах. Кстати, чай в супермаркетах я давно не покупаю. Мне жаль денег на него, да и поить свое тело таким «чаем» уже не хочется. Поэтому каждый свой приезд в Таиланд, в Паттайю, я начинаю с посещения Чайного дома, теперь уже широко известного и любимого среди постоянных покупателей и ценителей настоящего, природного чая.

Здесь меня всегда встретят с чашечкой ароматного напитка, расскажут о новинках, о том, какой чай в этом сезоне самый лучший, а какой, к сожалению, не уродился. И такое бывает: не было дождей в горах Китая, случилась засуха, или же, наоборот, было слишком прохладно и лили проливные дожди. Чайный дом бережно относится к своим покупателям и своей репутации, здесь всегда подробно ответят на вопросы, расскажут о пользе, о свойствах чаев. В последнее время появились в магазине и тайские чаи. Спрос на чай растет. И Таиланд стал выращивать чаи на своей территории. Можно попробовать и такие. Но я неизменно отдаю предпочтение любимым чаям, собранным вручную под солнцем Китая, высоко в горах, на свежем, чистом воздухе в строго определенное время и доставленном специально для клиентов Чайного дома на любимый курорт в чудесной Стране Улыбок.



НОВЫЙ ВКУС СЕЗОНАІ «БОГИНЯ ЛУНЫ»

«Богиня Луны» невероятно полезный, экологически чистый, дикорастущий балый чай из молодых почек Пуэра. Сбор белых почек проходит только один раз в году, ранней весной. «Богиня Луны» производится в ограниченном количестве. Сырье для этого чая снимают с тех же деревьев, с которых собирают чайный лист для производства некоторых подвидов Пуэров, но чайные почки не подвергаются никакой дополнительной термической или механической обработке, они просто высушиваются на солнце и поэтому, чай, по-истине, можно считать самым натуральным.





Консультации по тел: 087-989-8588 (по-русски)

Сайт: www.teahousepattaya.com

**Адрес:** Расположен в 200 метрах от Северной улицы, на сои Пханиад Чанг, напротив сувенирного магазина «Лукдот»

#### АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ:

17/66 ช.ยูแมะ ถ.พัทยาเหนือ ตรงข้ามร้านลูกโดด



# HOberupuwe uzgerua

Окунитесь в мир неземной красоты и роскоши ювелирных изделий.



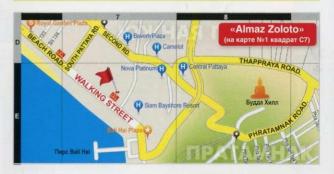






В магазине Алмаз Золото вы найдете разнообразный ассортимент золотых и серебряных украшений с бриллиантами, драгоценными и полудрагоценными камнями

Сезонные скидки до 50%! Каждому покупателю изделие из серебра в подарок!



Заказ бесплатного транспорта по тел: 080-004-1771 (по-русски)

Сайт: www.almaz-zoloto.com

Почта: alex@azoloto.com

**Адрес:** Расположен в начале «Walking Street», со стороны развлекательного центра «Bali Hai Plaza». За рестораном «McDonalds»





Режим работы: с 11.00 до 23.00 Тел: 081-373-4850 (по-русски) Сайт: www.uzbekistanlazzati.com

Адрес: Пратамнак, сои 6, рядом с отелем «Адриатик»

#### АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ:

พระตำหนัก ชอย 6 ใกล้กับโรงแรม อะเดรียติด





## покущать?

О статься голодным в Паттайе – невероятно сложная задача даже для не владеющего никакими языками (кроме русского, военного и матерного) типичного «руссо туристо».

В городе огромное количество заведений общественного питания: от дешевых забегаловок и интернационального фаст-фуда до ресторанов кухонь со всего мира. Но обо всем по порядку.

Побывать в Паттайе и не познакомиться с тайской кухней — настоящее преступление для путешественника с задатками гурмана. Национальная кухня придерживается четырех «китов»: все блюда должно быть быстрыми, острыми, свежими и вкусными! Как и в прочих азиатских кухнях, самым главным компонентом здесь является рис. Именно к рису здесь подаются остальные блюда. Помните только, что заказывать эти блюда не острыми — примерно то же самое, что забыть положить внутрь пельменей мясо! Без пикантной, смягченной кокосовым молоком остроты перца получается совсем другое, безвкусное и неинтересное блюдо. Так что лучше возьмите двойную порцию риса, чтобы заедать огнедышащую вкуснятину.

Дегустировать тайскую кухню в Паттайе можно несколькими способами. Местные рынки поразят низкими ценами и изобилием готовых блюд. Целые прилавки с рядами кастрюль со всевозможными супами, рагу, салатами, жаренные, вареные куриные ножки и крылышки, «горячий кукуруз» и порции риса, бережно разложенные в пакетики.

На фуд-кортах крупных торговых центров выбор чуть меньше, а цены не на много выше. Но удобно, прохладно и технологично: отдали деньги в кассу, получили карточку на которую зачислят всю сумму, оплатил ею понравившиеся блюда в одном из нескольких десятков лотков, покушали, вернули карточку в кассу, получили остаток суммы наличными.

Следующие варианты — недорогие кафе или более экзотичные тайские буфеты, работающие по вечерам. Прямо к вам на стол ставят ведерко с углями, дают специальную посуду, по форме напоминающую шляпу с округлой тульей, и вы сами готовите себе еду. В поля «шляпы» наливаете бульон и в нем варите, а на тулье жарите то, что возьмете в буфете. Получается, что вы готовите и суп и жаркое одновременно и на одном приборе! К вашим услугам

множество продуктов: мясо, морепродукты, и много чего еще. Не хотите кашеварить? — есть и готовые блюда. Не забыты и десерты — местные сладости и фрукты. Подходы не ограничены. Стоит все это удовольствие в районе 150-200 батов с человека, но за напитки нужно платить отдельно. И помните, все что вы сварили / пожарили нужно съесть. Если вы пожадничали и наготовили больше чем смогли поглотить — то за «остатки» вам выставят отдельный счет.

Узнать тайский буфет можно по яркой неоновой вывеске, с изображением того самого ведерка и со «шляпкой» на нем.

А вот выбор ресторана, где можно не только покушать, но и приятно провести время, не имеет свою специфику. Не забывайте, что ориентированные исключительно на туристов рестораны не обязательно беспокоятся о качестве и свежести продуктов. Зачем? Даже если залетный турист получит пищевое отравление, то жаловаться (куда?) вряд ли пойдет. А то, что этот посетитель никогда больше сюда не придет – тоже не страшно, придут другие туристы, такие же.

Это, ни в коем случае не относится ко всем ресторанам. Но стоит внимательно прислушиваться к рекомендациям друзей, которые уже бывали в том или ином заведении. И — смотреть, много ли в ресторане посетителей, причем особое внимание обращать на наличие местного населения. Ужинать в месте, где готовят плохо или просто невкусно тайцы не будут ни за что!

Первые 2-3 дня отдыха в Таиланде можно с радостью кушать креветок и осьминогов, уминать чуть сладкие куриные шашлычки и даже «полировать» все это острыми супами. Но затем желудок и остальные части тела невольно начинают мечтать о более привычной пище. Хотя бы через раз с экзотикой, но хочется чего-то русского — пельменей или картошки с рыбой, приготовленной в сметане. И запить все это не соком тропического фрукта или водой со льдом, а русским квасом или морсом. Вот и посещает русского туриста идея зайти в русский ресторан. Таких в Паттайе довольно много, и ориентироваться стоит, прежде всего, на репутацию заведения. Многие рестораны сумели заслужить доверие у «местных русских», которые здесь живут и работают.

В любом случае выбор общепита на побережье Сиамского залива огромный. В наличие заведения европейской, арабской, мексиканской и даже бразильской кухни, а английской и ирландской едой накормят в любом приличном пивном пабе (не путать с баром). Имеются и рестораны национальных кухонь стран бывшего Союза — узбекские, армянские и грузинские, а украинские борщ и вареники можно отведать практически в любом из российских ресторанов. Быстро утолить голод можно в транс-национальных фаст-фудах типа «McDonalds» или «КFС» и даже в любом круглосуточном магазинчике «7-Eleven» и «Family Mart». Там всегда можно купить сосиску, сэндвич, круассан с ветчиной и сыром или что-нибудь из ассортимента разогреваемой в микроволновке еды.

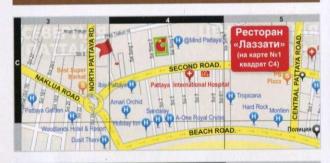


Лагман по-ташкентски, Знаменитый узбекский суп Мампар, Наваристая шурпа, Сочные манты, Аппетитная самса, Пельмени «Чучвара», Ароматный шашлык, Борщ, Солянка, Запеченая баранья ножка, Традиционный Узбекский плов

РОССИЙСКОЕ TV Открыто с 1100 до 2400

- Second road, Simon drink street, на Второй улице, напротив Tiffany Show
   AДРЕС ДЛЯ ТАКСИ:
   พัทยา สาย 2 ตรงกันข้ามกับทิฟฟานี โชว์
- 354/78-79 Thappraya road, Soi 12, Сои «Паттайя Парк» АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ: ชอยตรงกันข้ามกับ ทิฟฟานี
- Центр Плова и Шашлыка в отеле «Паттайя Парк»

ЗАКАЗ СТОЛИКОВ - 081-373-4850 (по-русски) www.uzbekistanlazzati.com









Тел: 080-638-0808 или 080-632-1731 (по-русски)

Сайт: www.restaurant-eurasia.ru

Адрес: Рядом с отелем «Sea View Resort», на сои Вонгамат 18.

в 200 метров от улицы Наклыа

#### АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ:

บริษัท อีกอร์ แอนด์ โค จำกัด 500/141 ชอยนาเกลือ 18 หม่ 5 ต.นาเกลือ อ.บางละมุง จ.ชลบุรี

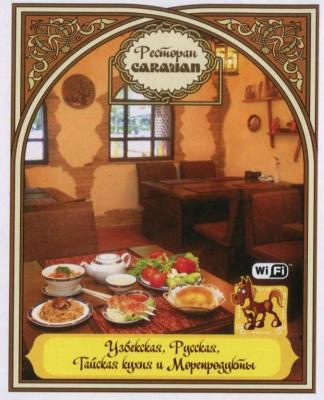


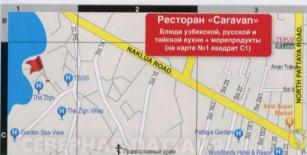
Адрес: Расположен на цокольном этаже «G» ТЦ «Central Festival Pattaya Beach», около «Food park»

#### АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ:

centralfesti √al 333/99 พัทยาสายหนึ่ง นาเกลือ 20150

«Central Festival»





Режим работы: с 12.00 до 22.00

Заказ доставки блюд - с 12:00 до 21:30.

При заказе от 500 батов - ДОСТАВКА БЕСПЛАТНО.

Тел: 038-226-266, 089-777-7080 (по-русски)

Адрес: Расположен на против отеля «Zign», Наклыа, сои 12

#### АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ:

ชอย12นาเกลือ เลี้ยวขวาแฟมิลีมาร์ท อยู่ตรงด้านข้างโรงแรมเดอะชายด์ ทางลงไปสะพานปลา เชลดังเกชีฟู้ด



### Добро пожаловать в Винный Погреб в Паттайе тематический ресторан и винный бар.

Наш тематический ресторан вмещает до 30 человек и является прекрасным местом для интимных встреч. К вашим услугам уютный зал и терраса с удобными диванами.

- Отборные вина со всего мира
- Шотландские односолодовые виски
- Кубинские сигары
- ТОЛЬКО здесь оригинальная русская водка "Beluga"
- Настоящее Немецкое пиво
- Большой выбор сыров и мясной гастрономии из Европы



### ДЛЯ ПОСЕТИТЕЛЕЙ **Wi Fi)** БЕСПЛАТНО



Тел: 038-226-054 (по-английски) Режим работы: с 09.00 до 22.00 Сайт: www.winecellar-pattaya.com

Адрес: Расположен на против отеля «The Zign», на улице

Наклыа, сои 12

#### АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ:

ชอย12นาเกลือ เลี้ยวขวาแฟมิลีมาร์ท อยู่ตรงด้านข้างโรงแรมเดอะชายด์ ทางลงไปสะพานปลา เชลดังเกชีฟู้ด





Режим работы: с 12.00 до 23.00

Заказ доставки блюд - с 12:30 до 22:30.

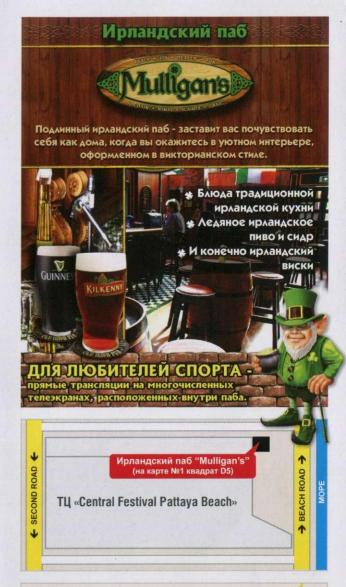
При заказе от 500 батов - ДОСТАВКА БЕСПЛАТНО.

Тел: 091-1010-500 (по-русски), Сайт: www.lojki-matreshki.com

Адрес: Расположен на пересечении сои Чаяпрык и Сукомвит

#### АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ:

ตรงมาดามทางถนนสุขุมวิทจะไปสัตหีบ เลี้ยวขวาตรงชอยชัยพฤกษ์ 1 ร้านอยู่ทางช้ายมือ



Тел: 084-114-7303 (по-русски) Режим работы: с 11.00 до 02.00 Сайт: mulliganspubs.com/pattaya

Адрес: Расположен у ТЦ «Central Festival Pattaya Beach»,

со стороны Пляжной улицы

#### АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ:

centralfesti Val 333/99 พัทยาสายหนึ่ง นาเกลือ 20150



Внимание! Купоны действительны на все меню включая алкоголь. за исключением промо-акций!



БЕЗ ЗАПОЛНЕННОГО ПОЛЯ КУПОН НЕ ДЕЙСТВИТЕЛЕН!

ВПИШИТЕ ПО-РУССКИ СВОЮ ФАМИЛИЮ:

## Ирландский паб



#### Внимание!

Купоны действительны на все меню включая алкоголь, за исключением промо-акций!

БЕЗ ЗАПОЛНЕННОГО ПОЛЯ КУПОН НЕ ДЕЙСТВИТЕЛЕН!

ВПИШИТЕ ПО-РУССКИ СВОЮ ФАМИЛИЮ:

## Ирландский паб

------

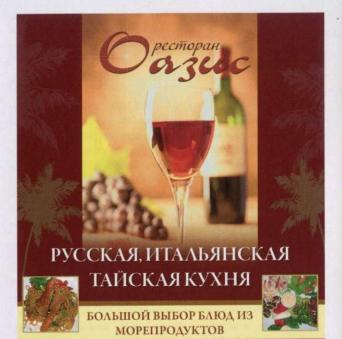


Внимание!

Купоны действительны на все меню включая алкоголь, за исключением промо-акций!

БЕЗ ЗАПОЛНЕННОГО ПОЛЯ купон не действителен!

ВПИШИТЕ ПО-РУССКИ СВОЮ ФАМИЛИЮ:



#### детское меню:

молочные каши и супы, фаршированные блинчики, яблочный пирог



Тел: 081-371-3383 (по-русски)

Адрес: Расположен в районе Джомтьен, в начале пляжной улицы Джомтьен, на сои 5

#### АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ:

75/14 หมู่ 2 หาดจอมเทียน, พัทยา, ชลบุรี, 20260



# ПРАВИЛЬНО ДЕТСКИЙ САД ВЫБРАТЬ

В Паттайе имеется большой выбор детских садов. Этот факт говорит о безысходной необходимости повышения качества услуг в условиях конкуренции. Как же правильно детский сад выбрать?

Тайский детский сад. Несомненным плюсом является низкая цена. Но есть и минусы: ребенок затормозиться в развитии из-за языкового барьера или может получить психологическую травму, последствия которой дадут о себе знать неизвестно когда, и наконец ребенок откажется принимать тайскую пищу. Но всего этого может и не случиться, если через пару месяцев ваш малыш заговорит по-тайски. Правда, при этом он вырастет с тайским менталитетом...

Интернациональные детские сады, несмотря на стоимость, пользуются популярностью среди наших соотечественников. Основной, целью становится желание дать ребенку образование на английском языке. Но все больше родителей проявляют недовольство качеством образования, внутренними правилами таких детских садов и отношениями между детьми. Нужно сказать, чаще всего английский язык среди воспитанников детского сада преподают не носители языка, а просто владеющие английским языком тайские учителя. Ла и вся жизнь в таком детском саду проходит, на родном для этой страны тайском языке. То есть, на выходе мы имеем хороший тайский язык и немного - «тайинглиш». Если малыш изначально владеет английским, или у него исключительные способности к языкам, - скорее всего, у него все получится. Если же нет, то языковый барьер никуда не исчезнет. И все проблемы, связанные с развитием и общением тоже. Питание в таких детских садах все равно будет тайским, но хотя бы адаптированным к европейцам.

Русский детский сад. Начнем с того, что и на родине открыть и вести дошкольное учреждение непросто, а уж в Таиланде — во много раз сложнее! Отсюда совет — выясните, является ли детский сад легальным? Проверьте наличие вывески на тайском языке, присутствие тайцев среди сотрудников и самое главное — лицензии! Обычно все свои документы компания вывешивает при входе. Совет второй - при посещении детского сада обратите внимание на безопасность пребывания детей, санитарное состояние, организацию питания, общую атмосферу внутри детского сада. Поинтересуйтесь, кто по профессии организатор данного учреждения.

**Важно!** Ребенок, до трех лет, родной язык учит на уровне подсознания, включая грамматические функции. После начала обучения второму языку, необходимо продолжать изучение родного, иначе он теряется.

Ирина Новикова. Директор ДЦ «Семицветик»



- Детский Сад Начальная Школа -
- Детский Туризм Школа Талантов -
  - Праздники и Развлечения -
  - Консультации Специалистов -



Тел: 081-135-9707 (по-русски)

Сайт: www.semicvetik.org

Адрес: Расположен на сои 15 по улице Таппрайя, рядом с

«Kintamani Exclusive Bali Villa And Resort Pattaya»

Внимание! - ДЦ «Семицветик» теперь и в Бангкоке

#### АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ:

สกานรับเฉียงเด็ก เชเว่นฟลาวเวอร์ ถ. ทัพพระยา ช. 15, อยู่ใกล้ๆกลับ «Kintamani Exclusive Bali Villa»

# ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ МЕДИЦИНСКОЙ СТРАХОВКОЙ

Иногда вместо ярких впечатлений в наш отпуск врываются неожиданные болезнь или травма. Вот на этот случай вам и понадобится заранее приобретенный страховой полис.

Если наступил страховой случай:

- 1. Свяжитесь с оператором страховой компании (телефоны указаны в страховом полисе).
- 2. Назовите диспетчеру номер вашего страхового полиса, фамилию, местонахождение (страну), расскажите, что с вами произошло. После чего оператор сообщит название госпиталя, с которым заключено соглашение на обслуживание.
- Выдвигайтесь в госпиталь самостоятельно или попросите страховую компанию вызвать машину скорой помощи.
- По приезду в медицинское учреждение предъявите паспорт и страховой полис. Расскажите, что с вами случилось, и ожидайте подтверждения от страховой компании.
  - 5. Проходите к врачу.
- После заключения врача необходимо дождаться гарантийного письма на оплату лечения.

Если страховая компания задерживает гарантийное письмо, для получения медицинской помощи вы можете:

- Оплатить ДЕПОЗИТ госпиталю, после получения гарантийного письма вернуть свои деньги.
- Или оплатить СЧЕТ госпиталя самостоятельно, тогда за возмещением нужно будет обратиться в страховую компанию уже на Родине, не забудьте сохранить все платежные документы.

#### важно:

- Если врач назначил вам повторный прием, необходимо также позвонить в страховую компанию перед выездом в госпиталь.
- Приобретая страховой полис, ознакомьтесь с его условиями и степенью покрытия.

Вам может быть отказано в оплате медицинских услуг при:

- Воспалении хронических заболеваний;
- Травмы в состоянии алкогольного опьянения;
- Травмы в результате мотоаварий.
- 3. Всегда носите с собой копию паспорта и страхового полиса.





#### Пластические хирурги из Бангкока

- Увеличение / подтяжка груди
- Круговая подтяжка лица и век
- Липосакция Вазер
- Изменение формы носа
- Увеличение губ
- Инъекции Ботокса и Рестилайна
- Антицеллюлитные программы





- Экспресс диагностика
- Все виды обследований

Вызов скорой помощи 3,900 батов



Тел. 1719 - вас соединят с русским оператором











## Made In Justice Co, Ltd

- полный спектр юридических, адвокатских и нотариальных услуг как для юридических лиц так и для частных клиентов.

## Made In Justice Co, Ltd

Регистрация фирм

Регистрация некоммерческих организаций

Оформление разрешения на работу в Таиланде

Регистрация индивидуального предпринимателя

Внесение изменений в учредительные документы

Юридическая помощь в вопросах уголовного права

Юридическая помощь в вопросах гражданского права

Юридическая помощь в вопросах семейного права

Юридическая помощь в вопросах трудового права

Сделки с недвижимостью и землей

Представительство в суде

Участие в переговорах

Наследство

Завешания

## Made In Justice Co, Ltd

Услуги бухгалтера

Полный бухгалтерский учет

Налогооблажение

Составление годовых балансов

E-mail: paramase@made-in-justice.com

Звоните: English - 089-095-6332

По-русски - 083-844-3803

Thai: 085-821-9441

Время работы: 08:00 - 17:00 (пн. - пт.)

Адрес для такси:

ชั้น 7 อาคารรัฐกิจ 29/13 หมู่ที่ 9 ต.หนอบปรือ อ.บาบละมุบ จ.ชลบรี 20150

На карте №1 квадрат A6





#### ЭТО СТОМАТОЛОГИЯ, КОТОРОЙ ВЫ МОЖЕТЕ ДОВЕРЯТЬ НЕМЕЦКОЕ КАЧЕСТВО ПО ТАЙСКИМ ЦЕНАМ

ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ УСЛУГИ:

**У**ЧИСТКА И ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ;

**Г**ВСЕ ВИДЫ ПРОТЕЗИРОВАНИЯ И ЛЕЧЕНИЯ;

**Г**ИМПЛАНТАЦИЯ ЗУБОВ.

Почему к нам?

ЦЕНТР ИМЕЕТ СОБСТВЕННУЮ ЛАБОРАТОРИЮ ПО ИЗГОТОВЛЕНИЮ ПРОТЕЗОВ И ИМПЛАНТАТОВ;

Кратчайшие сроки протезирования (от 2-х дней);

Главный специалист и консультанты из Германии;

Врачи высокой квалификации;

Европейские материалы:

СРОКИ ГАРАНТИИ НА НАШИ РАБОТЫ ДО 10-ТИ ЛЕТ.



Для записи на прием звоните по тел. 085-390-5093 (рус.) Режим работы: понедельник — четверг 9:00 — 18:00 Адрес: расположен на пересечении сои 9 и улицы Таппрайя

#### АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ:

เยอรมัน เดนทัล คลีนิค ถ. ทัพพระยา ช. 9



# КУПИТЬ НЕДВИЖИМОСТЬ В ПАТТАЙЕ

Основные правовые аспекты, связанные с покупкой квартир и домов, разъясняет наш постоянный эксперт, директор международного агентства недвижимости «2thai Euro Asia Co., Ltd», Эрнест Новик.

В Таиланде, как, впрочем, и во всех странах Юго-Восточной Азии, продажа земли иностранным гражданам запрещена. Однако, тайское законодательство допускает приобретение иностранцами квартир в кондоминиумах в частную собственность. Единственное условие такого приобретения для иностранцев не живущих в Таиланде постоянно – деньги на покупку должны быть



ввезены в страну из-за рубежа, что должно быть подтверждено специальным документов выданным одним из банков Таиланда.

Основные законы, регулирующие отношения Королевства Таиланд и инвесторов – это Акт о Кондоминиумах (№4) от 2008 года и Земельный Кодекс и Закон об Иностранном Бизнесе.

#### ПРИОБРЕТЕНИЕ КВАРТИРЫ.

В 1990 году в Акт о Кондоминиумах были внесены изменения, позволяющие иностранцам приобретать в полную частную собственность квартиры в Таиланде. Согласно данным изменениям разрешается владение иностранными гражданами квартир, при условии что иностранцы владеют совокупно не более 49% всей жилой площади кондоминиума.

Под 49% жилой площади подразумевается СУММАРНАЯ ЖИЛАЯ ПЛОЩАДЬ кондоминиума, а не 49% площади квартиры. То есть общая площадь квартир, принадлежащих иностранцам, в здании не должна превышать 49% от общей жилой площади самого здания. Такие квартиры могут быть оформлены «на иностранное имя», то есть в полную 100% собственность иностранцу.

#### ПОКУПАТЕЛЬ КВАРТИРЫ В КОНДОМИНИУМЕ ДОЛЖЕН ОТВЕЧАТЬ ОДНОМУ ИЗ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ:

- Юридическое лицо, зарегистрированное в Таиланде, но классифицированное как «иностранное» согласно Земельного Кодекса.
- Юридическое лицо, имеющее разрешение от Министерства по инвестициям (BOI).
- Частное лицо, постоянно проживающее в Таиланде.
- Частное лицо, приглашенное в Таиланд Министерством по инвестициям (ВОІ)
- Частное или юридическое лицо, ввезшее на территорию Таиланда иностранную валюту с целью покупки кондоминиума.

Последний вариант используется наиболее часто при приобретении квартир в кондоминиумах, так как важно правильно выполнить лишь одно требование – о законном ввозе валюты.

#### ПРИОБРЕТЕНИЕ ДОМА.

Согласно Статьи 86-й Тайского Земельного Кодекса иностранцы не имеют права владеть землей за исключением специальных соглашений, когда иностранный гражданин инвестирует в экономику Таиланда от 1 миллиона евро под эгидой Министерства Инвестиций (ВОІ). Стандартная схема покупки дома - покупка земли на юридическое лицо, которое будет считаться «тайским». Этот метод владения называется «оформление на тайскую компанию». Принцип такой – Вы владеете компанией, а компания владеет домом и земельным участком. Согласно Статьи 97-й компании, зарегистрированные в Таиланде, но имеющие более 49% уставного капитала принадлежащего иностранцам, относятся к иностранным юридическим лицам, то есть, для того, чтобы юридическое лицо было признано «тайским», необходимо, что бы 51% уставного капитала принадлежал тайцам. По этой схеме дома в Паттайе покупаются иностранцами уже более 30 лет, поэтому вопрос о законности приобретения недвижимости не стоит.

Более подробную информацию, о приобретении недвижимости в Таиланде, вы можете получить на www.2thai.ru

или позвонив по тел: 087-294-5416 или 090-040-0080





Район: Джомтьен Срок сдачи – декабрь 2015 7 зданий, 1750 квартир Расстояние до пляжа: 900 м.

Охрана 24 часа, парковка ССТV и электронный доступ Бассейн 7000 м2 и зона отдыха Торговый центр, фитнес, Wi-Fi

#### СПЕЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ РАССРОЧКИ:

20.000 батов - бронирование квартиры;

20% - при подписании контракта;

50% - 8 квартальных платежей равными долями;

30% - при заселении.

Мальдивы - это новое слово в курортной недвижимости Паттайи. Комплекс будет состоять из семи 8-этажных корпусов на благоустроенной территории с общей площадью более 25,000 кв.м, всего в 900 метрах от пляжа Джомтьен.

Внутренняя территория комплекса будет оформлена в стиле Мальдивских островов и включает в себя бассейн в стиле лагуны с искусственными островами и тремя пляжами общей площадью 6,500 кв.м., пролегающими через всю территорию проекта, а также рекреационную зону с тропическим озеленением общей площадью 15,000 кв.м. Корпуса проекта Laguna Beach Resort - The Maldives располагаются по периметру комплекса, за счет чего максимальное расстояние между зданиями достигает 120 м. Так же к услугам проживающих подземная парковка, спортивные залы, магазины, бары, рестораны и многое другое. Все квартиры продаются с полной отделкой и бебелировкой.

### Цена квартиры от 1,049,000 батов



Квартиры с одной спальней от 1,569,000 батов



Студии от 1,049,000 батов

- Arcadia Beach Resort Pattaya -

Район: Пратамнак Срок сдачи – декабрь 2016 4 здания, 1200 квартир Расстояние до пляжа: 1500 м Охрана 24 часа, парковка ССТV и электронный доступ Бассейн 3000 м2 и зона отдыха Торговый центр, фитнес, Wi-Fi

ARCAD

#### СПЕЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ РАССРОЧКИ:

20.000 батов - бронирование квартиры;

25% - при подписании контракта;

50% - 12 квартальных платежей равными долями;

25% - при заселении, в декабре 2016 года.

Проект ARCADIA представляет собой современный жилой комплекс, состоящий из четырёх восьмиэтажных зданий расположенных на территории 17 000 кв.м. с отличной инфраструктурой: бассейн — 3000 кв.м с искусственными островками и песчаными пляжами, подземный паркинг, ресторан, бар, большой современный фитнес центр, спа и массажный салон. Существенным преимуществом проекта ARCADIA являются более 2300 кв.м. коммерческих площадей. Все квартиры продаются с полной отделкой и меблировкой.

### Цена квартиры от 1,199,999 батов



Квартира с одной спальней цена от 1,199,999 батов 25 м.кв.



Квартира с двумя спальнями цена от 2,399,999 батов 50 м.кв.

Подробная информация по телефону: 0900 4000 80 (по-русски)

Подробная информация по телефону: 087-294-5416 (по-русски)





- Trio Gems Condominium-

Район: Джомтьен, Сой 16 Срок сдачи - декабрь 2016 3 здания, 315 квартир Расстояние до пляжа: 200 м. Охрана 24 часа, парковка Система видеонаблюдения Система электронного доступа Бассейн, фитнес, Wi-Fi

#### УСОВИЯ БЕСПРОЦЕНТНОЙ РАССРОЧКИ ПЛАТЕЖА:

10.000 батов - резервирование квартиры;

22% - при подписании контракта;

48% - 10 квартальных платежей равными долями;

30% - при заселении в 4 квартале 2016 г.

Учитывая устойчивый спрос на апартаменты эконом-класса в шаговой доступности от пляжа, компания-застройщик Бич Маунтин Групп начинает продажи нового проекта - Trio Gems Condominium.

Инфраструктура включает в себя бассейн, паркинг, фитнес-центр, круглосуточную охрану, камеры видеонаблюдения и систему электронного доступа. В продаже будут компактные и функциональные студии и квартиры с одной спальней. Каждая квартира будет иметь балкон и продаваться с полной отделкой, оборудованным санузлом и освещением. Как опция будет предлагаться комплект мебели, встроенная кухня и кондиционер. Стоимость апартаментов будет как всегда вне конкуренции на рынке Паттайи - от 30.550 батов за кв. метр!

## Цена квартиры от 895.000 батов



Студии от 895,000 батов 29 м.кв.



Квартиры с одной спальней от 1.166.000 батов 34 M.KB.

Подробная информация по телефону: 089 934-0450, 087 294 5416 (по-русски) www.beachmountaingroup.ru

## **DUSIT GRAND CONDO VIEW**



Этажность: 36 этажей 531 квартира с видом на море Расстояние до пляжа Джомтьен: 300 м. Развитая инфраструктура Первоначальный взнос: 20% Рассрочка платежей: 40% на срок до 30 месяцев 40% от стоимости оплачивается только при заселении. Возможен индивидуальный график финансирования строительства.

> 086 848 6704 www.domytae.su

# Русский поселок в Таиланде



Нас уже более 400 русскоязычных семей!

Поселок с собственными бассейнами, всего в 3 км от моря и 12 км от центра Паттайи в живописном месте недалеко от храмового комплекса Ват Ян. Рассрочка от 8 месяцев до 4-х лет. Возможна перепланировка типовых проектов по желанию покупателя.

- Район Хуай Яй
- Расстояние до пляжа: 3000 м. Паркинг
- Бассейн: общий
- Охрана 24ч
- ССТУ (система) видеонаблюдения)
- Интернет WI-FI
- Теннисный корт
- Фитнес зал
- Сад и аквапарк
- Детская площадка

086 848 6704

www.domytae.su



# Языковая школа "Косон"

Koson Language School

Yenex rapanmupyen!



- Студенческая виза на 15 месяцев 18000 бат
- Лучшая цена в Паттайе
- Возможна оплата в рассрочку
- Мы преподаем Тайский и Английский языки
- Тест английского языка уровня A1 для визы в Великобританию

Blomme mpano cerrac! 080-014-1810

Вам ответят по-русски

Профессиональные учителя - носители языка. Занятия проходят в тёплой дружеской атмосфере с индивидуальным подходом к каждому студенту по передовым технологиям в сфере обучения иностранных языков

www.kosonlanguageschool.com

(На карте №1 квадрат В5)





Заказ трансфера по тел: 086-300-2255 (по-русски)

Режим работы: с 10:00 до 20:00

Адрес: Расположен на сои 16 по улице Наклыа, рядом с

отелем «Garden Cliff Rasort»

Внимание - Трансфер в обе стороны БЕСПЛАТНО!

#### АДРЕС ДЛЯ ТАКСИ:

สบายการ์เด้น สปา ช.๑๖ นาเกลือ ใกล้ รร.การ์เด้น คลิป ഠര്സ്വാർസ്തെവി

Новый уровень древних традиций



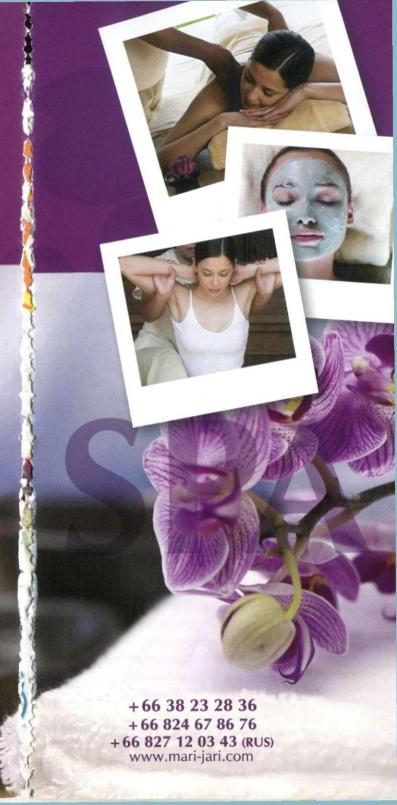
# Mari-Jari

Sauna & Spa

# Оздоровительный центр экстра класса

- 🏶 Лечебный массаж
- 🗱 Все виды Тайского массажа
- Марокканская глина «Расул», маски на лицо и тело
- Процедуры из натурального листа Алое
- Гидромассаж и водные процедуры
- 🏶 Русская, Финская, Турецкая парные
- Шикарная зона отдыха, горячие и холодные бассейны
- Натуральные соки, смузи, здоровая еда!







# **ПОЛЬЗОВАТЬСЯ КУПОНАМИ:**

Вырежьте купон, или предъявите весь справочник целиком: кассиру, продавцу или официанту.

Радуйтесь сэкономленным деньгам.

Если Вы являетесь владельцем смартфона или планшетного компьютера (любого производителя), то можно скачать файл с купонами, и просто показывать изображение на дисплее.

Сачать купоны можно здесь: www.pattaya24.ru www.2thai.ru

### \*\*\* СКИДКИ НЕ СУММИРУЮТСЯ!

Вы можете получить только ту скидку, что указана в купоне, вне зависимости от количества имеющихся у Вас купонов.





# СКИДКИ до 50%

ОД В ПРЕДЪЯВИТЕЛНО КУПОНА В ОД ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ В ОД





# СКИДКИ до 50%





B DODAPOKI

СКИДКИ до 50%

ПРЕДЪЯВИТЕЛНО КУПОНА В О ПОПОЛНИТЕЛЬНАЯ В О



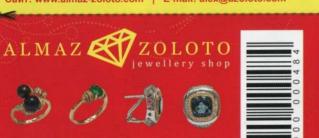
## Заказ бесплатного транспорта по тел: 08 000 41 771

147/3 Moo 10, Nongprue, Banglamung, Chongburi 20150 Сайт: www.almaz-zoloto.com | E-mail: alex@azoloto.com



### Заказ бесплатного транспорта по тел: 08 000 41 771

147/3 Moo 10, Nongprue, Banglamung, Chongburi 20150 Сайт: www.almaz-zoloto.com | E-mail: alex@azoloto.com



В магазине Алмаз Золото вы найдете разнообразный ассортимент золотых и серебряных украшений с бриллиантами, драгоценными и полудрагоценными камнями



147/3 Moo 10, Nongprue, Banglamung, Chongburi 20150 Сайт: www.almaz-zoloto.com | E-mail: alex@azoloto.com



# RUHIMA

СКИДКА



0877 810 566

0832 998 505

Сеть ресторанов в Паттайе... 

# PIMPHUA

CKUDKA



0832 998 505

Сеть ресторанов в Паттайе...





0877 810 566

0832 998 505

Сеть ресторанов в Паттайе...





#### ВНИМАНИЕ!

Купоны на скидку действительны только при оплате счетов в ресторане (кафе) Армения. На доставку - скидка не распространяется.

-5%

БЕЗ ЗАПОЛНЕННОГО ПОЛЯ КУПОН НЕ ДЕЙСТВИТЕЛЕН!

ВПИШИТЕ ПО-РУССКИ СВОЮ ФАМИЛИЮ:

-5%

Сеть ресторанов в Паттайе...





#### ВНИМАНИЕ!

Купоны на скидку действительны только при оплате счетов в ресторане (кафе) Армения. На доставку - скидка не распространяется.

-5%

БЕЗ ЗАПОЛНЕННОГО ПОЛЯ КУПОН НЕ ДЕЙСТВИТЕЛЕН!

ВПИШИТЕ ПО-РУССКИ СВОЮ ФАМИЛИЮ:

-5%

Сеть ресторанов в Паттайе...





#### ВНИМАНИЕ!

Купоны на скидку действительны только при оплате счетов в ресторане (кафе) Армения. На доставку - скидка не распространяется.

-5%

БЕЗ ЗАПОЛНЕННОГО ПОЛЯ КУПОН НЕ ДЕЙСТВИТЕЛЕН!

ВПИШИТЕ ПО-РУССКИ СВОЮ ФАМИЛИЮ:

-5%

кафе КАЛИНКА Русская кухня



**Едокам Wiff** бесплатно!

centralfesti 🌾 al цокольный этаж "G" Food Park

КАФЕ КАЛИНКА Русская кухня



**Едокам Wifi** бесплатно!

centralfesti val цокольный этаж "G" Food Park

КАФЕ КАЛИНКА Русская кухня



**Едокам Wiff** бесплатно!

centralfesti val цокольный этаж "G" Food Park

КАФЕ КАЛИНКА Русская кухня

ПРЕДЬЯВИТЕЛЮ КУПОНА

# СКИДКА 5%

на все меню включая алкоголь!

Приходите к нам, в кафе «Калинка». Мы находимся в «закуточке», на цокольном этаже под отделом парфюмерии.

centralfesti al цокольный этаж "G" Food Park

КАФЕ КАЛНКА Русская кухня

ПРЕДЬЯВИТЕЛЮ КУПОНА

# СКИДКА 5%

на все меню включая алкоголь!

Приходите к нам, в кафе «Калинка». Мы находимся в «закуточке», на цокольном этаже под отделом парфюмерии.

centralfesti al цокольный этаж "G" Food Park

КАФЕ КАЛНКА Русская кухня

ПРЕДЬЯВИТЕЛЮ КУПОНА

СКИДКА 5%

на все меню включая алкоголь!

Приходите к нам, в кафе «Калинка». Мы находимся в «закуточке», на цокольном этаже под отделом парфюмерии.

centralfesti val цокольный этаж "G" Food Park









